

注音
精华本

寓言故事

YU YAN GU SHI YU YAN GU SHI

● 王翼成 改编

● 未来出版社



注音精华本



寓言故事

王 翼 成 改编



未 来 出 版 社

(陕)新登字 005 号

注音精华本

寓言故事

王翼成 改编

未来出版社出版发行
(西安北大街 131 号)

陕西省新华书店经销
陕西省印刷技工学校印刷厂印刷

开本 787×1092 毫米 1/32 印张 7.375 插页 2 字数 129000

1993 年 9 月第 1 版

1996 年 1 月第 3 次印刷

印数 19001—29000

ISBN 7-5417-0717-1/I·175

定价 6.90 元

目 录

学弈	(1)
五技鼠	(3)
揠苗助长	(5)
扁鹊论病	(8)
卜妻为裤	(12)
马价十倍	(15)
刻舟求剑	(18)
黔之驴	(19)
孔子绝粮	(23)
眼不见睫	(26)
画蛇添足	(29)
邹忌比美	(32)
亡羊补牢	(35)
棘刺雕猴	(38)
扁鹊投石	(43)
纪昌学射	(47)
用象牙筷子后	(49)
宋人学盗	(52)
举国皆狂	(57)
疑人偷斧	(59)
取杓尝羹	(61)
人和鱼雁	(64)

见金不见人	(67)
大雁和家鸡	(69)
晏子辞高缭	(72)
聪明的捕鸟师	(74)
五官争高低	(78)
滥竽充数	(80)
盲人摸象	(83)
小树林和火苗	(85)
农夫和蛇	(90)
南辕北辙	(92)
管庄刺虎	(94)
彭生剃眉	(97)
不嫁人与不做官	(100)
赶马	(103)
忙煞老僧	(105)
庭燎求贤	(108)
西巴释麋	(112)
杯弓蛇影	(115)
李离伏剑	(119)
养由基射箭	(122)
马车夫和他的妻子	(124)
桔逾淮北为枳	(126)
守株待兔	(128)
猎场的大小	(131)
佝偻承蜩	(133)
曲突徙薪	(136)

献鸠放生	(139)
黄公嫁女	(142)
塞翁失马	(144)
宣王好射	(147)
郑人买履	(149)
掩耳盗铃	(151)
申子请罪	(153)
一鸣惊人	(156)
曾子教子	(158)
三人成虎	(161)
鹬蚌相争	(164)
雄鹰和公鸡	(167)
狼来了	(170)
小马拉车	(173)
狐假虎威	(175)
鹰和鼯鼠	(178)
乌鸦和狐狸	(182)
树叶和树根	(186)
蜜蜂和苍蝇	(188)
狼和小羊	(191)
磨坊主人	(195)
狮子和人	(198)
橡树下的猪	(201)
狼和猫	(204)
猫头鹰和驴子	(207)
狐狸与公山羊	(210)

龟兔赛跑	(213)
小羊的故事	(216)
三头公牛和狮子	(218)
自私的驴	(221)
仙鹤的报复	(224)
公鸡和狐狸	(227)

xué
学

yì
弈

zài wǒ guó gǔ dài yǒu gè míng jiào yì qiū
在 我 国 古 代 有 个 名 叫 弈 秋

de qí shī qí yì gāo chāo wén míng tiān xià
的 棋 师, 棋 艺 高 超, 闻 名 天 下。

yǒu liǎng gè tú dì tóng shí bài tā wéi shī
有 两 个 徒 弟 同 时 拜 他 为 师,

xiàng tā xué xī xià qí gù shì jiù fā shēng zài zhè
向 他 学 习 下 棋, 故 事 就 发 生 在 这

liǎng gè dì zǐ shēn shàng
两 个 弟 子 身 上。

sui rán zhè liǎng gè rén yì tóng bài yì qiū
虽 然 这 两 个 人 一 同 拜 弈 秋。

wéi shī dàn zài xué xī de guò chéng zhōng biǎo xiàn què
为 师, 但 在 学 习 的 过 程 中, 表 现 却

dà bù yí yàng qí zhōng yì gè zǒng shì jīng shén jí
大 不 一 样, 其 中 一 个 总 是 精 神 集

zhōng zhuān xīn zhì zhì yǎn jīng láo láo de dīng zài qí
中, 专 心 致 志, 眼 睛 牢 牢 地 盯 在 棋

pán shàng rèn zhēn líng tīng lǎo shī de jiǎng jiě sī kǎo
盘 上, 认 真 聆 听 老 师 的 讲 解, 思 考

zhe lǎo shī tí chū de wèn tí ér lìng yí gè ne
着 老 师 提 出 的 问 题。 而 另 一 个 呢,

rén suī rán zuò zài qí pán páng biān kě tā duì lǎo
人 虽 然 坐 在 棋 盘 旁 边, 可 他 对 老

shī jiǎng de wèn tí yí gè yě méi tīng jìn qù tā
 师 讲 的 问 题 一 个 也 没 听 进 去 他
 lǎo shì zài xiǎng zhe bié de shì tiān shàng yào yǒu tiān
 老 是 在 想 着 别 的 事 天 上 要 有 天
 é fēi guò lái wǒ yīng gāi zěn yàng lā gōng fàng jiàn
 鹅 飞 过 来 我 应 该 怎 样 拉 弓 放 箭
 shè xià yí zhī tiān é lái lǎo shī jiǎng de xià
 射 下 一 只 天 鹅 来 老 师 讲 的 下
 qí zhī shi tā yí diǎn yě méi tīng jìn qù
 棋 知 识 他 一 点 也 没 听 进 去
 liǎng gè rén bài tóng yí wèi yǒu míng de lǎo
 两 个 人 拜 同 一 位 有 名 的 老
 shī xué xià qí dàn jié guǒ què xiāng chà hěn dà yí
 师 学 下 棋 但 结 果 却 相 差 很 大 一
 gè xué yǒu suǒ chéng qí yì dà yǒu zhǎng jìn ér lìng
 个 学 有 所 成 棋 艺 大 有 长 进 而 另
 yí gè què yí wú suǒ huò nán dào shì tā men liǎng
 一 个 却 一 无 所 获 难 道 是 他 们 俩



de zhì lì xiāng chà xuán shū ma xiǎn rán bú shì de
的 智 力 相 差 悬 殊 吗? 显 然 不 是 的,
gēn běn de yuán yīn jiù zài yú yí gè shǐ zhōng yí
根 本 的 原 因 就 在 于 一 个 始 终 一
xīn yí yì yí mén xīn sī de xué qí lìng yí gè
心 一 意 一 门 心 思 地 学 棋, 另 一 个
què xīn yuán yì mǎ bǎ xīn sī yòng zài le xué qí
却 心 猿 意 马, 把 心 思 用 在 了 学 棋
yǐ wài de shì qing shàng le.
以 外 的 事 情 上 了。

yí xīn bù néng èr yòng xué xí jiù gèng shì
一 心 不 能 二 用, 学 习 就 更 是
zhè yàng, bú dàn yào zhuān xīn zhì zhì ér qiě yào chí
这 样, 不 但 要 专 心 致 志, 而 且 要 持
zhī yǐ héng zhī yǒu zhè yàng, cái néng chéng jiù dà shì.
之 以 恒。 只 有 这 样, 才 能 成 就 大 事。

wǔ jì shǔ 五 技 鼠

tián yě lǐ yǒu yí zhǒng xiǎo dòng wu máo sè
田 野 里 有 一 种 小 动 物, 毛 色
qīng huáng tóu zhǎng de hěn xiàng tù zǐ wěi bā zhǎng máo
青 黄, 头 长 得 很 像 兔 子, 尾 巴 长 毛,
tā míng jiào wú shǔ yě yǒu rén bǎ tā jiào zuò shuò
它 名 叫 梧 鼠, 也 有 人 把 它 叫 做 硕
shǔ yīn wèi tā huì fēi huì pǎo néng yóu yǒng néng pá
鼠。 因 为 它 会 飞, 会 跑, 能 游 泳, 能 爬

shù hái huì jué tǔ dǎ dòng suǒ yǐ rén men jīng cháng
树, 还 会 掘 土 打 洞, 所 以 人 们 经 常
chēng tā wǔ jì shǔ
称 它 “五 技 鼠”。

cóng míng yì shàng kàn wǔ jì shǔ kě chēng dé
从 名 义 上 看, 五 技 鼠 可 称 得
shàng shì shēng huó zhōng de duō miàn shǒu dàn shì rú guǒ
上 是 生 活 中 的 多 面 手, 但 是 如 果
yóu cǐ ér rèn wéi tā běn lǐng gāo qiáng nà kě jiù
由 此 而 认 为 它 本 领 高 强, 那 可 就
dà cuò tè cuò le duì wǔ jì shǔ lái shuō zhè xiē
大 错 特 错 了。 对 五 技 鼠 来 说, 这 些
jì shù méi yǒu nǎ yì zhǒng shì jīng tōng de
技 术 没 有 哪 一 种 是 精 通 的。

bǐ rú shuō tā huì fēi què fēi bú dào wū
比 如 说: 它 会 飞, 却 飞 不 到 屋
dǐng shàng; tā shàn pǎo què bù bǐ rén zǒu de kuài shuō
顶 上; 它 善 跑, 却 不 比 人 走 得 快; 说
dào yóu yǒng tā lián yì tiáo xiǎo hé yě dù bú guò
到 游 泳, 它 连 一 条 小 河 也 渡 不 过
qù tā pá shù dào bù liǎo shù shāo jiù suàn tā jué
去; 它 爬 树, 到 不 了 树 稍; 就 算 它 掘
tǔ dǎ dòng kě lián zì jǐ de shēn tǐ yě yǎn cáng
土 打 洞, 可 连 自 己 的 身 体 也 掩 藏
bù xià
不 下。

wǔ jì shǔ míng yì shàng yǒu wǔ néng sì hū
五 技 鼠, 名 义 上 有 五 能, 似 乎
běn lǐng hěn dà dàn zhēn yùn yòng qǐ lái méi yǒu yì
本 领 很 大, 但 真 运 用 起 来, 没 有 一
yàng néng ná de chū shǒu zhè zěn me néng chēng de shàng
样 能 拿 得 出 手。 这 怎 么 能 称 得 上

shì yǒu běn lǐng ne
是 有 本 领 呢？

zhè ge gù shì de dào lǐ shì hěn míng xiǎn
这 个 故 事 的 道 理 是 很 明 显
de duì rén men lái shuō, bù guǎn shì xué xí, hái shì
的, 对 人 们 来 说, 不 管 是 学 习, 还 是
gàn gōng zuò, dōu yīng gāi tà tà shí shí lì qiú xué
干 工 作, 都 应 该 踏 踏 实 实, 力 求 学
yì háng zhuān yì háng gàn yì háng jīng yì háng kè kǔ
一 行, 专 一 行, 干 一 行, 精 一 行, 刻 苦
zuān yán zhǎng wò zhēn zhèng de běn lǐng. rú guǒ xiàng wǔ
钻 研, 掌 握 真 正 的 本 领。如 果 像 五
jì shǔ nà yàng, tān duō qiú guǎng duì shén me jì shù
技 术 那 样, 贪 多 求 广, 对 什 么 技 术
dōu shì qiǎn cháng zhé zhǐ dào tóu lái tú yǒu xū míng,
都 是 浅 尝 辄 止, 到 头 来 徒 有 虚 名,
shì shén me yě gàn bù chéng gàn bù hǎo de.
是 什 么 也 干 不 成 干 不 好 的。

yà miáo zhù zhǎng 揠 苗 助 长

duì yú nà xiē zuò shì bù xiǎng jīng guò jiān
对 于 那 些 做 事 不 想 经 过 艰
kǔ nǚ lì ér zhǐ xiǎng yì bù dēng tiān de rén tīng
苦 努 力, 而 只 想 一 步 登 天 的 人, 听
tīng zhè ge gù shì shì yǒu hǎo chù de.
听 这 个 故 事 是 有 好 处 的。

guò qù sòng guó yǒu yí gè nóng mǐn zài dì
过 去, 宋 国 有 一 个 农 民, 在 地
lǐ gàn huó tā zhèng gěi yāng miáo chú cǎo tā tóu dǐng
里 干 活, 他 正 给 秧 苗 除 草。 他 头 顶
liè rì yí chǔ yí chǔ gàn de hěn rèn zhēn hàn shuǐ
烈 日, 一 锄 一 锄 干 得 很 认 真, 汗 水
shùn zhe liǎn jiá liú xià lái bù yí huì tā jiù dé
顺 着 脸 颊 流 下 来。 不 一 会, 他 就 得
tíng xià lái xiū xi yí xià
停 下 来 休 息 一 下。

jiān kǔ de láo zuò shǐ zhè ge nóng mǐn chǎn
艰 苦 的 劳 作 使 这 个 农 民 产
shēng chū duì yāng miáo de bào yuàn nǐ men zhǎng de tài
生 出 对 秧 苗 的 抱 怨: “你 们 长 得 太
màn le, hài de wǒ zhěng tiān chú cǎo sōng tǔ shī féi
慢 了, 害 得 我 整 天 除 草 松 土, 施 肥
jiāo shuǐ rú guǒ nǐ men zhǎng de kuài xiē wǒ bú shì
浇 水, 如 果 你 们 长 得 快 些, 我 不 是
yào shěng hǎo duō lì qì ma?
要 省 好 多 力 气 吗?”

yú shì zhè wèi sòng guó de nóng mǐn jiù chǎn
于 是, 这 位 宋 国 的 农 民 就 产
shēng le yí zhǒng xīn qí de xiǎng fǎ yào shǐ yāng miáo
生 了 一 种 新 奇 的 想 法, 要 使 秧 苗
zhǎng de gèng kuài xiē tā shì zěn me bāng zhù yāng miáo
长 得 更 快 些。 他 是 怎 么 帮 助 秧 苗
de ne zhǐ jiàn tā wān xià shēn zǐ yí kē yí kē
的 呢? 只 见 他 弯 下 身 子, 一 棵 一 棵
de xiàng shàng bá ō yuán lái tā shì zài bá miáo zhù
的 向 上 拔。 噢! 原 来 他 是 在 拔 苗 助
zhǎng
长。

hui dào jiā
 回 到 家
 li tā jiù hǎn kāi
 里, 他 就 喊 开
 le jīn tiān kě bǎ
 了: “今 天 可 把
 wǒ lèi huài le dàn
 我 累 坏 了, 但
 wǒ xīn lǐ hěn gāo
 我 心 里 很 高
 xìng nǐ men shuí dōu
 兴。 你 们 谁 都
 xiǎng bú dào wǒ shì
 想 不 到, 我 是
 zěn me bāng zhù yāng
 怎 么 帮 助 秧
 miáo zhǎng gāo le xǔ
 苗 长 高 了 许
 duō de 多 的。”



tīng tā zhè me yì shuō tā de ér zǐ jiù
 听 他 这 么 一 说, 他 的 儿 子 就
 gǎn máng cháo tián jiān pǎo qù tā dào dì tóu yí kàn,
 赶 忙 朝 田 间 跑 去。 他 到 地 头 一 看,
 xīn yí xià zǐ quán liáng le yuán lái jīng tā fù qīn
 心 一 下 子 全 凉 了: 原 来, 经 他 父 亲
 bá guò de miáo quán niān le。
 拔 过 的 苗 全 蔫 了。
 zhè ge nóng mín de yuàn wàng běn lái shì hǎo
 这 个 农 民 的 愿 望 本 来 是 好
 de dàn tā wéi bèi guī lǜ de zuò fǎ què shǐ tā
 的, 但 他 违 背 规 律 的 做 法, 却 使 他

shì yǔ yuàn wéi shì dé qí fǎn sú huà shuō de hǎo
事 与 愿 违, 适 得 其 反。 俗 话 说 得 好:
xīn jí chī bù liǎo rè dòu fǔ gān rèn hé shì qíng
心 急 吃 不 了 热 豆 腐。 干 任 何 事 情,
hé hū guī lǜ de zhèng què fāng fǎ shǐ zhōng shì shí
合 乎 规 律 的 正 确 方 法 始 终 是 实
xiàn mù biāo de gēn běn tú jìng
现 目 标 的 根 本 途 径。

biǎn què lùn bìng 扁 鹊 论 病

wǒ guó gǔ dài yǒu yī wèi yī shù gāo chāo
我 国 古 代, 有 一 位 医 术 高 超
de míng yī jiào biǎn què yǒu yī duàn shí jiān tā zhèng
的 名 医, 叫 扁 鹊, 有 一 段 时 间 他 正
hǎo zhù zài cài guó dāng shí cài guó de dà wáng shì
好 住 在 蔡 国, 当 时 蔡 国 的 大 王 是
cài huán gōng
蔡 桓 公。

yǒu yī tiān biǎn què qù bài jiàn cài huán gōng
有 一 天, 扁 鹊 去 拜 见 蔡 桓 公。
tā zhàn zài yī biān duān xiáng zhe cài huán gōng guò le
他 站 在 一 边 端 详 着 蔡 桓 公, 过 了
yī huì tā hěn rèn zhēn de shuō: dà wáng qǐng nǐ bú
一 会, 他 很 认 真 地 说: “大 王, 请 你 不
yào jiàn guài wǒ kàn chū nǐ yǐ jīng yǒu bìng le bú
要 见 怪, 我 看 出 你 已 经 有 病 了。 不

guò bú yào jǐn jí bìng chū fā hái zhǐ zài biǎo pí,
过 不 要 紧, 疾 病 初 发, 还 只 在 表 皮,
rú guǒ bù zhuā jǐn yī zhì kǒng pà bìng qíng jiù huì
如 果 不 抓 紧 医 治, 恐 怕 病 情 就 会
jiā zhòng de hěn xiǎn rán biǎn què shì xiǎng wéi cài huán
加 重 的。” 很 显 然, 扁 鹊 是 想 为 蔡 桓
gōng zhì jí bìng
公 治 疾 病。

bú liào huán gōng tīng bà ha ha yī xiào jù
不 料, 桓 公 听 罢 哈 哈 一 笑, 拒
jué le biǎn què wǒ hǎo duān duān de zěn mo huì yǒu
绝 了 扁 鹊: “我 好 端 端 的, 怎 么 会 有
bìng ne biǎn què jiàn tā bù xiāng xìn zhǐ hǎo gào cí
病 呢?” 扁 鹊 见 他 不 相 信, 只 好 告 辞
tuì chū děng biǎn què zǒu hòu cài huán gōng hái zì yǐ
退 出。 等 扁 鹊 走 后, 蔡 桓 公 还 自 以
wéi shì de shuō yī shēng men jiù xǐ huān yī zhì méi
为 是 的 说: “医 生 们 就 喜 欢 医 治 没
bìng de rén zhè cái hǎo xiǎn shì tā men yī shù gāo
病 的 人, 这 才 好 显 示 他 们 医 术 高
míng
明。”

guò le shí tiān biǎn què yòu yī cì jiàn dào
过 了 十 天, 扁 鹊 又 一 次 见 到
cài huán gōng biǎn què yǐ yán sù de kǒu wěn gào sù
蔡 桓 公。 扁 鹊 以 严 肃 的 口 吻 告 诉
tā dà wáng de bìng yǐ jīng fā zhǎn dào le jī ròu
他: “大 王 的 病 已 经 发 展 到 了 肌 肉
lǐ rú guǒ zài bù yī zhì huì gèng jiā lì hai de.”
里, 如 果 再 不 医 治, 会 更 加 厉 害 的。”
huán gōng réng jiù bú yǔ lǐ cǎi gēn běn méi bǎ biǎn
桓 公 仍 旧 不 予 理 睬, 根 本 没 把 扁

què de huà fàng zài xīn shàng
鹊 的 话 放 在 心 上。

yòu guò le shí tiān biǎn què yí jiàn dào cài
又 过 了 十 天, 扁 鹊 一 见 到 蔡
huán gōng jiù shén qíng jǐn zhāng de tí xǐng dào rú jīn
桓 公 就 神 情 紧 张 的 提 醒 道: “如 今
dà wáng de bìng qíng yǐ shēn rù pí wèi zài bù cóng
大 王 的 病 情 已 深 入 脾 胃, 再 不 从
sù yī zhì hòu guǒ bù kān shè xiǎng。” cài huán gōng zì
速 医 治, 后 果 不 堪 设 想。” 蔡 桓 公 自
wǒ gǎn jué shēn tǐ zhuàng kuàng liáng hǎo méi yǒu yí diǎn
我 感 觉 身 体 状 况 良 好, 没 有 一 点
bìng tòng de yù zhào yīn cǐ shàng hái shì bù yǐ wéi
病 痛 的 预 兆, 因 此 上 还 是 不 以 为
rán biǎn què jiàn tā zhè me gù zhí yě bù hǎo zài
然, 扁 鹊 见 他 这 么 固 执, 也 不 好 再
shuō shén me
说 什 么。

shí tiān yǐ hòu biǎn què hé cài huán gōng zài
十 天 以 后, 扁 鹊 和 蔡 桓 公 在
dà jiē shàng xiāng yù biǎn què zhè cì shén me huà yě
大 街 上 相 遇, 扁 鹊 这 次 什 么 话 也
méi shuō zhuǎn shēn jiù zǒu kāi le huán gōng jué de qí
没 说, 转 身 就 走 开 了。 桓 公 觉 得 奇
guài jiù pài rén qù wèn ge jiū jìng biǎn què duì cài
怪, 就 派 人 去 问 个 究 竟, 扁 鹊 对 蔡
huán gōng chāi lái de rén shuō xiān qián dà wáng de bìng
桓 公 差 来 的 人 说: “先 前 大 王 的 病
bù guǎn shì zài biǎo pí hái shì fā zhǎn dào pí wèi
不 管 是 在 表 皮, 还 是 发 展 到 脾 胃,
wǒ dōu yǒu bàn fǎ kě yǐ zhì hǎo jīn tiān yí kàn
我 都 有 办 法 可 以 治 好。 今 天 一 看,